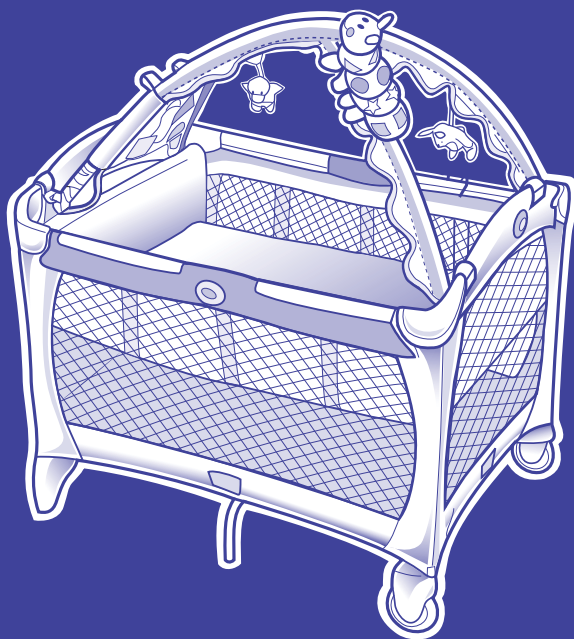


**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lire tous les instructions AVANT d'assemblage
et USAGE du produit.
GARDEZ CES INSTRUCTIONS POUR USAGE FUTUR.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este producto.
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**



**OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATEUR
MANUAL DEL PROPIETARIO**



Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, and the mattress/pad is flat and secured by the hook and loop straps. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 (Canada 1-800-667-8184) for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Using the Playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 pounds (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Never leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.



Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides. As a result, the playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.
- **Infants can suffocate**
 - In gaps between a mattress too small or too thick and products sides
 - On soft bedding. NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Never use a water mattress with the playard.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
 - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
 - NEVER hang strings on or over the playard.
 - NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
 - NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

Installer le parc

- Ce produit exige l'assemblage par un adulte.
- Eloignez vos doigts des coins supérieurs lors de l'assemblage. Assurez-vous que le parc est complètement assemblé avant l'usage. Vérifiez que les 4 tiges supérieures sont complètement verrouillées, que le centre du sol est abaissé, et que le matelas est à plat et bien fixé avec les bandes de crochet-boucle. Toujours suivre les instructions dans le manuel d'utilisateur pour installer le parc.
- Ne jamais utiliser ce produit si des attaches sont desserrées ou endommagées, des joints relâchés, des pièces brisées ou du treillis déchiré. Bien vérifier avant de monter et régulièrement pendant l'usage. Communiquer avec Graco au 1-800-345-4109 (Canada : 1-800-667-8184) pour obtenir des pièces de rechange ou un nouvel exemplaire du mode d'emploi au besoin. Ne pas substituer de pièces de rechange.

Utiliser le parc

- Le parc est pour jouer ou dormir. Quand il est utilisé pour jouer, ne jamais laisser l'enfant sans surveillance et ayez toujours l'enfant en vue. Quand il est utilisé pour dormir, vous devez toujours offrir la surveillance nécessaire à la sécurité continue de votre enfant.
- Gardez toujours le parc loin des dangers qui pourraient blesser l'enfant.
- Lorsque l'enfant est capable de se tirer jusqu'à la position debout, enlever les gros jouets et tout autres objets qui pourrait être utilisé comme des marches pour grimper.
- Cessez d'utiliser ce produit quand votre enfant mesure de 35 po (89 cm) ou pèse plus de 30 livres (14 kg), ou est capable de grimper à l'extérieur du parc.
- Ne pas modifier le parc ou ajouter d'accessoires qui ne sont pas indiqué dans le manuel d'utilisateur, y compris une couchette amovible.
- NE JAMAIS laissez l'enfant dans le produit avec le côté abaissé. Assurez-vous que le côté est à la position levé et verrouillé lorsque l'enfant est dans le produit.
- Si refini, utilisez une finition non-toxique qui est spécifié pour les produits d'enfant.

MISE EN GARDE

Éviter le danger d' asphyxie

- Contrairement aux parcs qui ont des côtés rigides, ce parc a des côtés flexibles. Pour cette raison, le matelas du parc a été conçu spécialement pour prévenir la suffocation. Le matelas du parc a une base rigide, une certaine longueur et largeur, et est moins d'un pouce d'épaisseur pour satisfaire aux normes de sécurité. Si vous utilisez un matelas plus épais ou d'une dimension différente, il y a un risque que la tête d'un enfant reste coincée entre le matelas et le côté du parc, ce qui peut causer la suffocation.
- **Le jeune enfant peut s'étouffer**
 - Dans les espaces entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit
 - Sur une literie molle. JAMAIS ajouter un matelas, une oreiller, une douillette ou un matériel rembourré. Utilisez seulement un matelas rembourré fourni par Graco.
- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- Ne jamais utiliser de sac en plastique ou autre enveloppe de plastique comme le recouvrement pour le matelas qui n'est pas vendu spécifiquement pour cet usage. Ils peuvent causer des suffocations.
- Ne jamais utiliser un matelas de lit d'eau avec ce parc.

Éviter le danger d'étranglement

- Les ficelles et cordons peuvent causer des étranglements. Gardez les ficelles et cordons loins de l'enfant.
- Ne pas installer le parc près d'une fenêtre ou il y a des cordons de stores ou rideaux qui pourraient étrangler l'enfant.
- Ne jamais suspendre des ficelles sur ou au-dessus du parc.
- Ne jamais accrocher des objets avec ficelles autour du cou de votre enfant, tel des ficelles de capuchon ou de sucette, etc.
- Ne jamais attacher des jouets à l'aide de ficelles.

Ce produit n'est pas pour un usage commercial.

ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones, podrá resultar en lesiones graves o la muerte.

Al instalar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación asegúrese que el corralito esté completamente instalada antes de usarla. Verifique que los cuatro laterales superiores estén completamente extendidos y enganchados, el centro del piso esté aplastado, y el colchón estirado y asegurado con las correas de ganchos/nudo. Siempre siga las instrucciones del manual del propietario para instalar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 (Canadá 1-800-667-8184) para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Al usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se la usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se la usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento que le sea posible salirse.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del propietario, incluyendo un moisés adicional.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.
- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos infantiles.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón del corralito está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la sofocación.
- **Los niños pequeños pueden asfixiarse**
 - En los espacios entre el colchón demasiado pequeños o demasiado espesos y los costados del producto
 - En ropa de cama blanda. NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.
- NUNCA use un colchón de agua con el corralito.

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
 - NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
 - NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
 - NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
 - NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

Check that you have all the parts shown **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

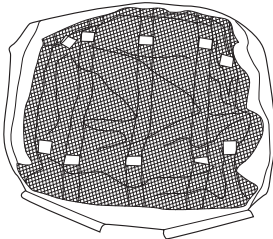
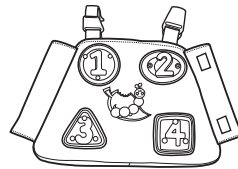
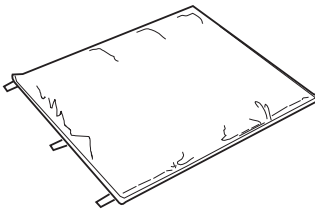
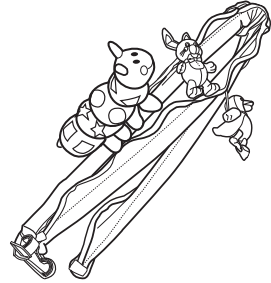
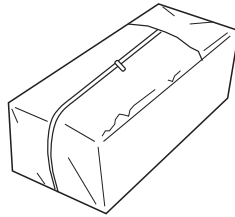
No tools required.

Assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées **AVANT** de commencer l'assemblage de votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Aucun outil requis.

Verifique que cuenta con todas las piezas mostradas **ANTES** de montar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

No herramientas necesarias.

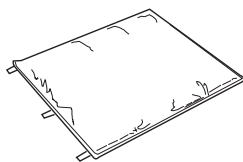
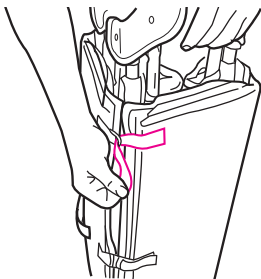


2X (Short • Court • Corto)

2X (Long • Long • Largo)

Setup • Assembler • Installar

1

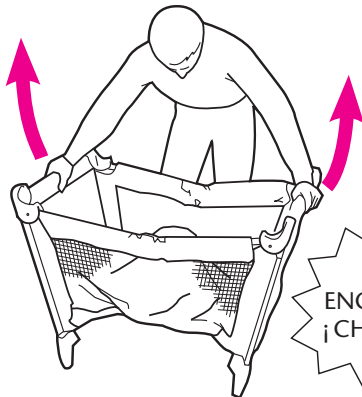


2

DO NOT push center down yet.

NE PAS abaisser le centre maintenant

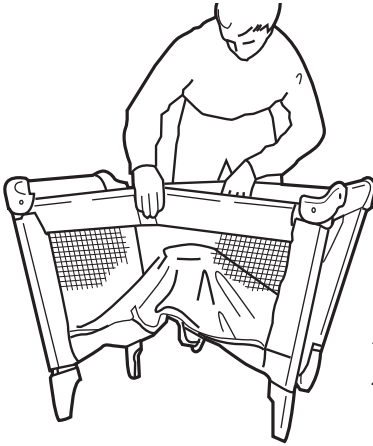
NO empuje todavía a el centro hacia abajo todavía a.



SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡CHASQUIDO!

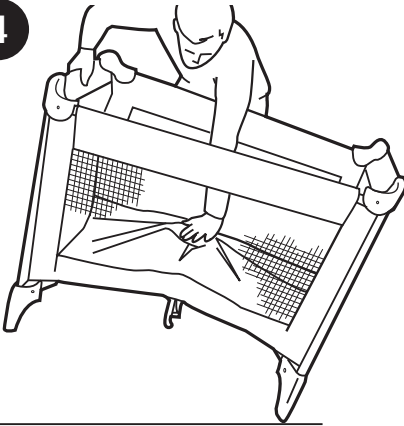
- **When setting up, lock rails BEFORE lowering center.** Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.
- **Pour monter, verrouillez les tiges AVANT d' abaisser le centre.** Soyez certain que les tiges supérieures sont rigides. Si non, tirez vers le haut de nouveau jusqu' à ce qu' elles deviennent rigides. Si les tiges supérieures ne s' enclenchent pas, soulevez plus haut le moyeu du centre.
- **Cuando instale, estire y enganche los costados ANTES de bajar el centro.** Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si los laterales superiores no han enganchado, levante el centro del corralito.

3



SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡CHASQUIDO!

4

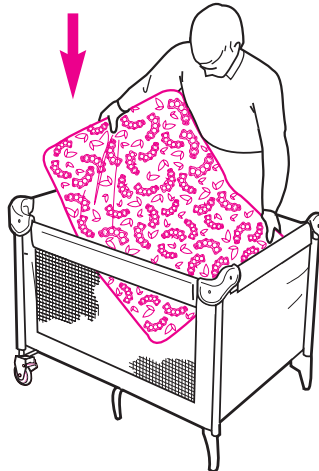
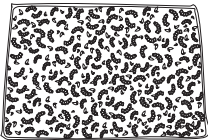


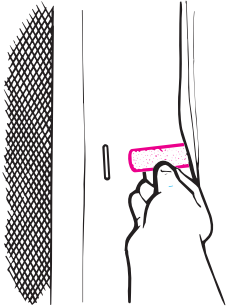
Hold one end of the unit up
and push the center of the
floor down.

En tenant et en soulevant du
plancher une extrémité de
l'unité, poussez le moyeu du
centre vers le bas jusqu'à ce
qu'il se verrouille.

Mantenga el corralito
levantada de un extremo y
empuje el centro del piso
hacia abajo.

5

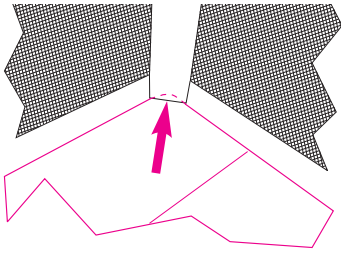


6

Fasten (2) straps on the bottom of mattress/pad to the underside of unit.

Fixez les courroies (2) qui sont sous le matelas/coussin, à la surface inférieure de l'unité.

Ajuste las (2) cintas en el fondo del colchón / almohadilla a la parte de abajo de la unidad.

7

Tuck four corners of mattress/pad under corner stiffeners.

Repliez les quatre coins du matelas sous les renforts de coins en plastique.

Coloque las cuatro esquinas de la almohadilla del colchón debajo de las varillas.

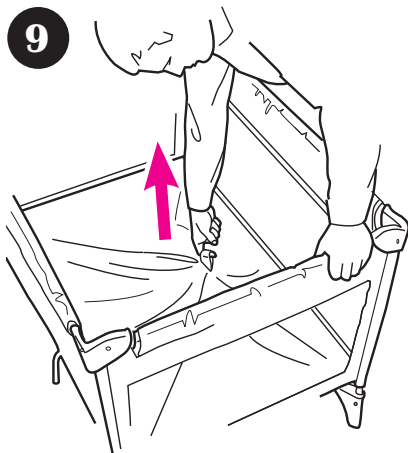
To Fold • Pour plier • Para plegar



Release (2) straps on bottom of unit.

Libérer les (2) courroies sur la surface inférieure de l'unité.

Libere las (2) cintas en el fondo de la unidad.

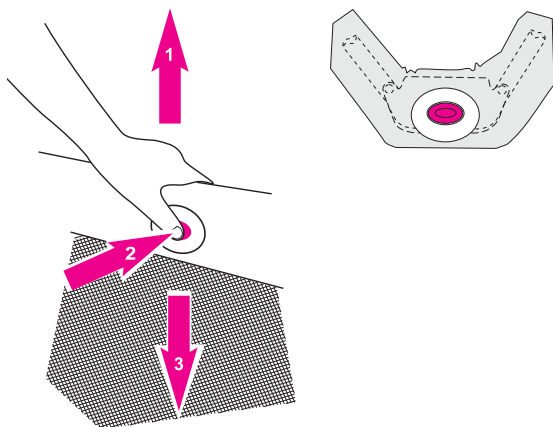


DO NOT unlock top rails yet.

NE PAS déverrouillez les tiges supérieures maintenant.

NO DESTABE todavía a los rieles superiores.

10



Center of floor must be up.

1. Lift up slightly on the top rail.
2. Push in on the button located on the side of the top rail to release the two tubes.
3. Push down.

• If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE**. Lift the center of the floor higher.

• **Both** tubes must be released for the top rail to fold.

Le moyeu du centre doit être élevé.

1. Soulevez légèrement la tige supérieure.
2. Enfoncez le bouton localisé sur le côté de la traverse supérieure pour dégager les deux tubes.
3. Poussez vers le bas.

• Si les tiges supérieures ne se déclenchent pas, **NE PAS FORCER**. Soulevez le moyeu du centre plus haut.

• **Les deux** tubes doivent être déclenchés pour pouvoir replier la tige supérieure.

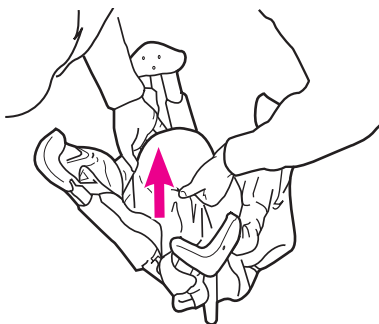
El centro del fondo debe estar arriba.

1. Levante suavemente el lateral.
2. Empuje el botón en el lado de la baranda superior para soltar los dos tubos.
3. Empuje hacia abajo.

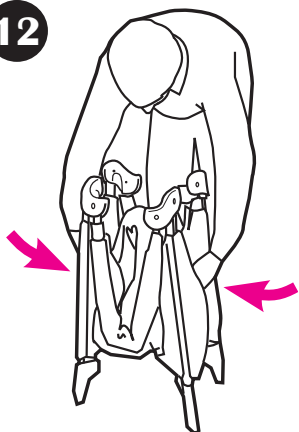
• Si los laterales no se pliegan, **NO LA FUERCE**. Levante el centro de el piso hacia arriba.

• **Ambos** tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.

11



12

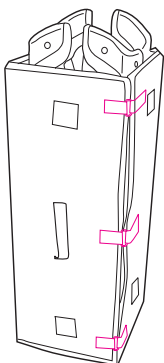


Do not force. If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

Ne pas forcer. Si l'unité ne se replie pas, il peut y avoir une tige qui est encore enclenchée. Comprimez le loquet pour libérer la tige.

No la fuerce. Si el corralito no se pliega totalmente, fíjese si los laterales están parcialmente doblados. Apriete el botón y pliegue el lateral.

13



⚠️ WARNING

- **SUFFOCATION HAZARD:** Infants can suffocate
 - In gaps between an extra pad and side of bassinet
 - On soft bedding.NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use **ONLY** mattress/pad provided by Graco.
- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lbs (6.8 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, clips, and mattress/pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad use only the one provided by Graco or one specifically designed to fit the dimensions of the bassinet.

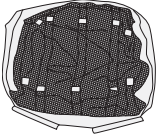
⚠ MISE EN GARDE

- **DANGER DE SUFFOCATION:** Les bébés peuvent suffoquer
 - Dans les espaces entre un matelas de surplus et le côté du produit
 - Sur une douillette molle.NE JAMAIS ajouter un matelas, oreiller, édredon ou du rembourrage. Utilisez SEULEMENT un matelas fourni par Graco.
- **DANGER DE CHUTE:** Pour prévenir la chute, ne pas utiliser ce produit lorsque le bébé commence à se pousser sur ses mains et genoux ou pèse plus de 15 livres (6,8 kg), peu importe quel arrive en premier.
- Ne s' utilise qu' avec un enfant à la fois.
- Ne jamais placer un enfant sous la couchette.
- La couchette doit être complètement assemblée et installée, incluant les quatre tubes métalliques, pinces et matelas, avant de l'utiliser. Ne pas modifier le parc ou ajouter d' accessoires qui ne sont pas indiqué dans le manuel d' utilisateur.
- NE JAMAIS ranger la couchette dans le parc.
- Pour empêcher une intensification de la chaleur à l'intérieur du parc portatif et éviter de surchauffer votre enfant, quand vous utiliser la couchette, n'utilisez pas le baldaquin d'extérieur.
- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- Le cas échéant, n' utiliser qu' un drap fourni par Graco ou un modèle spécialement conçu pour convenir aux dimensions de la couchette.

⚠️ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE ASFIXIA:** Los bebés pueden asfixiarse
 - En los espacios entre un colchón adicional y el lado del producto
 - En ropa de cama blanda.

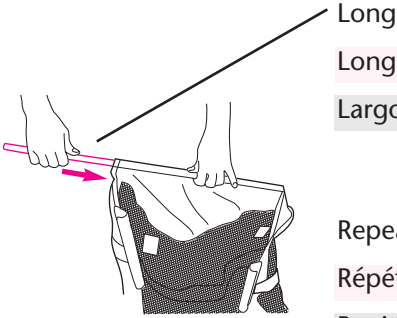
NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.
- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 libras (6,8 kg), el que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente montado e instalado, incluidos los cuatro tubos metálicos, los ganchos y la almohadilla del colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del propietario.
- NO almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, NO USE una capota exterior.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una específicamente diseñada según la dimensión de la cuna.



2X (Long • Long • Largo)

2X (Short • Court • Corto)

14



Long

Long

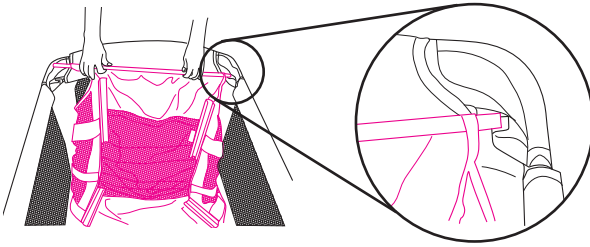
Largo

Repeat on other end.

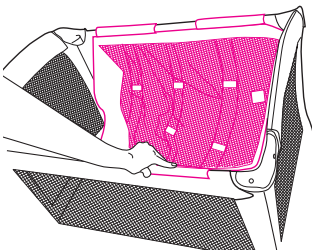
Répétez sur l'autre extrémité.

Repita en el otro extremo.

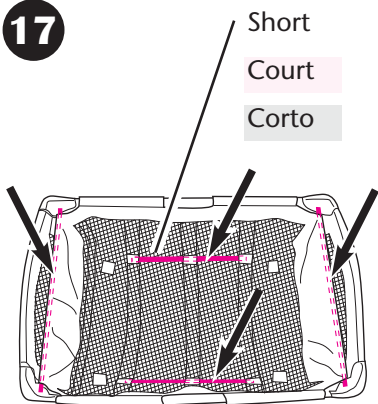
15



16



17



You will need to remove the mattress/pad from the bottom of the playard to use inside your bassinet.

CHECK: Two tubes (short) **MUST** be installed before placing mattress/pad in bassinet.

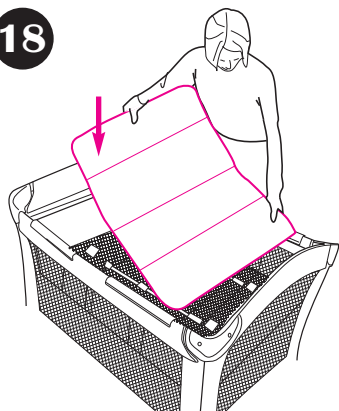
Vous devrez enlever le matelas/coussin du fond du parc portatif pour l'utiliser dans votre berceau.

VÉRIFIEZ: Les deux tubes (court) **DOIVENT** être installés avant de placer le matelas dans la couchette.

Necesitará sacar el colchón / almohadilla del fondo del corralito para usarlo adentro del moisés.

VERIFIQUE: Los dos tubos (corto) **DEBEN** instalarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.

18



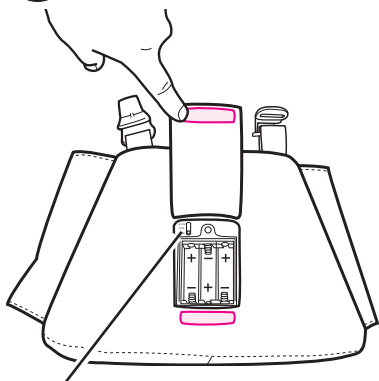
To remove the bassinet, reverse the steps.

Pour enlever la couchette, inversez les étapes.

Para quitar el moisés, siga los pasos al revés.

Activity Panel • Panneau d'activités • Panel de actividades

19



Switch

L' interrupteur

Interruptor

Lift cover and loosen screw from back of activity panel.

Remove battery door and insert 3 "AA-LR6 (1.5V)" batteries (not included.). Replace door and screw.

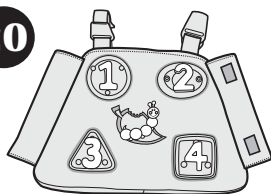
Soulever le couvercle et desserrez le vis à l'endos du panneau d'activités.

Enlever la porte de la pile et insérer 3 piles "AA-LR6"(1,5V) (non comprises). Replacer la porte et les vis.

Levante la puerta y afloje el tornillo de la parte de atrás del panel de actividades.

Saque la puerta para las pilas e inserte 3 pilas tamaño "AA-LR6" (1,5 voltios) (no se incluyen). Vuelva a poner la puerta y los tornillos.

20



To turn on, slide switch on back of activity panel to high or low volume.

To activate music, press one of the buttons.

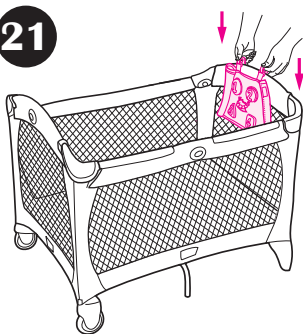
Faire glisser l'interrupteur situé à l'arrière du panneau d'activités vers le volume élevé ou faible pour allumer.

Appuyer sur l'un des boutons pour mettre la musique en marche.

Para encenderlo, deslice el interruptor de atrás del panel de actividades a alto o bajo volumen.

Para activar la música, oprima uno de los botones.

21



Remove bassinet when using activity panel inside playard.

Retirer la couchette lors de l'utilisation du panneau d'activités dans le parc.

Saque la cuna cuando usa el panel de actividades en el interior del corralito.

Assembling Play Gym

- **Assemblage de la gym d'activités**
- **Armado del gimnasio para jugar**

⚠ WARNING

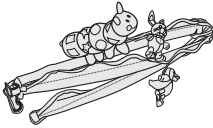
- Never leave child unattended. Always keep child in view.
- NEVER allow child to sleep under play gym.
When attached to the playard top rails:
- **Possible entanglement or strangulation injury:**
 - Remove toy when baby begins to push up on hands and knees.
 - Recommended use from birth to 5 months.
 - Keep out of baby's reach. This toy is not intended to be mouthed by the child and should be positioned clearly out of reach of the child's face and mouth.
 - Always securely attach hooks provided to the playard according to instructions. Check frequently.
 - DO NOT add additional strings or straps to play gym or playard.
 - NEVER use play gym on the inside of the playard.

⚠ MISE EN GARDE

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Ayez toujours l'enfant en vue.
- Ne jamais laisser l'enfant dormir sous le gym d'activités
Une fois fixé aux tiges supérieures du parc:
- **Danger possible de blessure par emmêlement ou d'étranglement:**
 - Enlevez le jouet quand bébé commence à se soulever sur ses mains et ses genoux.
 - Usage recommandé à partir de la naissance jusqu'à 5 mois.
 - Gardez hors de la portée de bébé. Ce jouet n'est pas conçu pour mettre dans la bouche de l'enfant et devrait être vraiment placé hors de la portée du visage et de la bouche de l'enfant.
 - Attachez toujours les crochets solidement fournis au parc selon des instructions. VÉRIFIEZ souvent.
 - N'AJOUTEZ PAS des ficelles ou des courroies additionnelles au gym d'activités ou au parc.
 - NE JAMAIS utiliser le gym d'activités à l'intérieur du parc.

! ADVERTENCIA

- Nunca deje al niño sin atender. Mantenga siempre al niño a la vista.
- NUNCA deje que el niño duerma debajo del gimnasio para jugar. Cuando está instalado en las barandas de arriba del corralito:
- **Posible lesión debido a enredo o estrangulamiento:**
 - Saque el juguete cuando el bebé comience a pararse apoyándose en las manos y las rodillas.
 - Uso recomendado desde el nacimiento hasta los 5 meses.
 - Mantener lejos del alcance del bebé. El niño no debe ponerse este juguete en la boca. El juguete deberá estar colocado bien lejos de la boca y la cara del niño.
 - Asegure siempre los ganchos provistos el corralito según las instrucciones. INSPECCIÓN NELO con frecuencia.
 - NO agregue cordones o correas adicionales al gimnasio para jugar o el corralito.
 - NUNCA use el gimnasio para jugar en el interior del corralito.

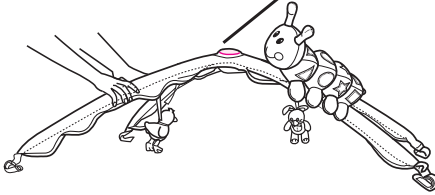


22

Label faces up.

Étiquette face vers le haut.

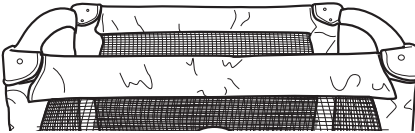
Etiqueta se orienta hacia arriba.



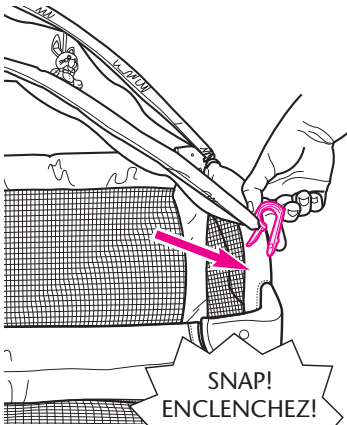
Open arms and clip onto play yard as shown.

Déployer les pattes et accrocher au parc, tel qu' illustré.

Abra los brazos y póngalos sobre el corralito como se indica.



23



SNAP!
ENLENCHEZ!
¡CHASQUIDO!

Snap plastic hooks on each end of the play gym onto the high arched sides of the play yard.

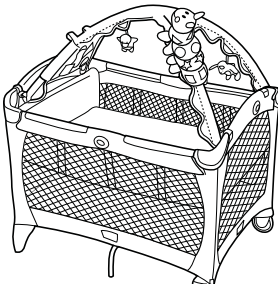
DO NOT attach hooks to plastic corners.

Enclencher les crochets de plastique sur chaque extrémité du support à jouets suspendus sur les côtés recourbés du parc.

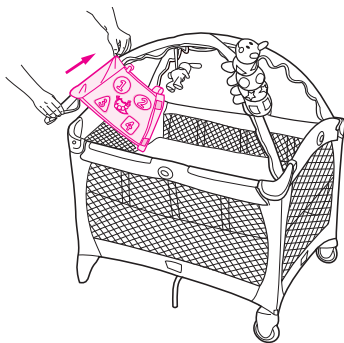
NE PAS attacher les crochets aux coins en plastique.

Trabe los ganchos de plástico en cada extremo del gimnasio de juegos sobre los costados altos arqueados del corralito.

NO conecte los ganchos a las esquinas de plástico.



24

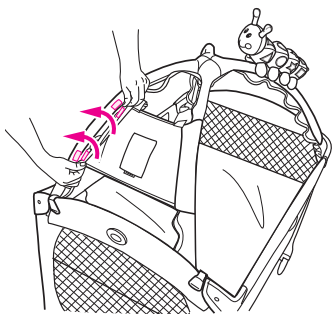


Slide activity panel onto play gym as shown on the opposite end from the caterpillar.

Faire glisser le panneau d'activités sur le support à jouets, tel qu'illustré, du côté opposé à la chenille.

Deslice el panel de actividades sobre el gimnasio de juegos como se indica en el otro extremo de la oruga.

25



Fasten hook and loop tape to other side of play gym.

Attacher la fermeture auto-agrippante de l'autre côté du support.

Ajuste la cinta del gancho y nudo al otro lado del gimnasio.

For Safe Battery Use

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, size AA-LR6 (1.5V). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

⚠ WARNING Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Pour un usage sécuritaire des piles

Gardez les piles hors de la portée des enfants.

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte si mélangée avec un type de pile différent, si elle est insérée incorrectement (insérée du mauvais côté) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas mélanger les piles usées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte ou exploser si elle est jetée dans le feu ou si vous tentez de recharger une pile qui n'est pas conçue à cet effet. Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur fait pour une pile d'un autre type.

Jetez immédiatement les piles qui fuient. Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous jetez des piles, faites-le de manière adéquate, selon les règlements locaux et provinciaux.

Toujours enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisée pour un mois ou plus. Les piles laissées dans l'unité peuvent avoir une fuite et causer des dégâts.

Les piles recommandées sont de type alcalines jetables AA-LR6 (1.5V). NE PAS mélanger plusieurs types de piles. Changez les piles quand le produit cesse de fonctionner de façon satisfaisante.

⚠ MISE EN GARDE Des changements ou modifications faits à cette unité qui ne sont pas expressément approuvés par la personne responsable pour la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

NOTE: Cet équipement a été examiné et s'est avéré être conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nocive lors d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise peut émettre des émissions radioélectriques et si il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nocive aux radiocommunications.

Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas lors d'une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence nocive de la réception radio ou du téléviseur, qui peut être déterminée en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou remplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien avec expérience en radio et téléviseur pour assistance.

Para el uso seguro de las pilas

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente (al revés) o si todas las pilas no se remplazan o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito o explotar si se echa en un fuego o si se intenta cargar una pila que no sea recargable. Nunca recargue una pila en una clase de cargador diseñado para otro tipo de pila.

Deseche inmediatamente pilas con fugas. Pilas con fugas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Al desechar pilas, asegúrese de deshacerse de ellas de manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales y estatales.

Quite siempre las pilas si el producto no se va a utilizar durante un mes o más. Las pilas que se dejen en la unidad pueden causar una fuga o daño.

Tipo de pilas recomendado: alcalinas desechables, tamaño AA-LR6 (1.5V). NUNCA mezcle pilas. Cambie las pilas cuando el producto deje de operar de manera correcta.

⚠️ ADVERTENCIA Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable por el cumplimiento de las normas podrá cancelar el derecho del usuario a usar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones. Estos límites han sido determinados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo a las instrucciones, podrá causar interferencias peligrosas a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no existe garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia usando una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito eléctrico diferente al que necesita el receptor.
- Consulte al comerciante o a un técnico de radio y televisión con experiencia para recibir ayuda.

Using Play Gym on the Floor

- Utiliser la gym d'activités sur le plancher
- Uso del gimnasio para jugar en el piso

26

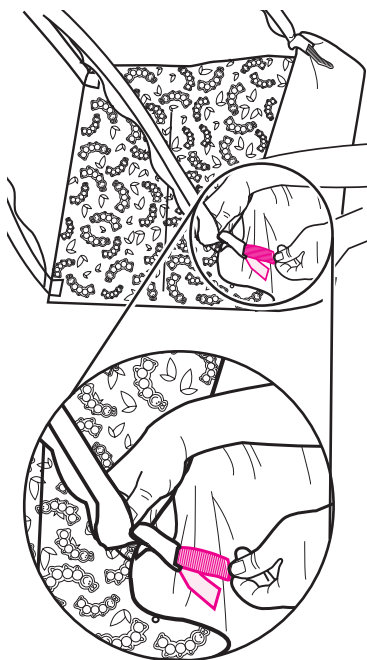


Remove play gym (if installed) and mattress pad.

Retirer le support à jouets (si installé) et le coussin de matelas.

Saque el gimnasio de juegos (si lo instaló) y la almohadilla del colchón.

27

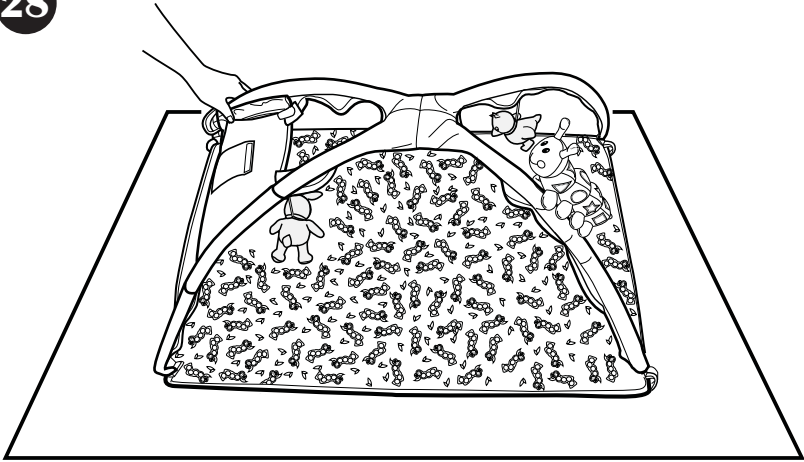


Hook the clips onto the mattress pad and insert the 4 straps on bottom of mattress/pad into slots on play gym hooks. **CHECK** to make sure 4 straps are secure.

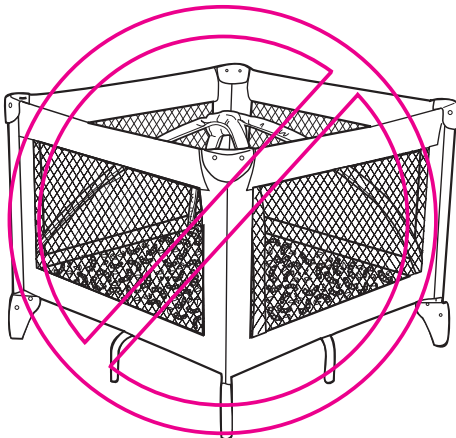
Accrocher les agrafes au coussin de matelas et insérer les quatre attaches à pression situées sur le bas du matelas/coussin dans les fentes des crochets du support à jouets. **VÉRIFIER** que les 4 courroies sont solidement fixées.

Enganche las presillas sobre la almohadilla del colchón e inserte las 4 correas en el fondo de la almohadilla/colchón en las ranuras de los ganchos del gimnasio de juegos. **VERIFIQUE** para asegurarse de que las 4 correas estén aseguradas.

28



29



Play gym not intended to be used inside of the playard.

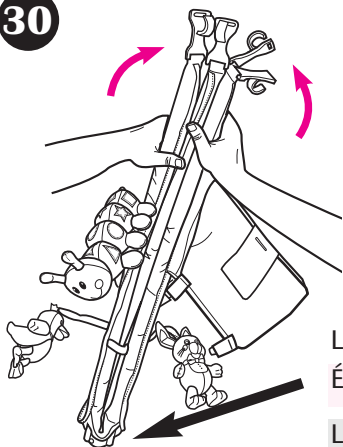
La gym d'activités n'est pas conçu pour être utilisé à l'intérieur du parc portatif.

El gimnasio para jugar no debe ser usado en el interior del corralito.

To Fold Play Gym

- Pour plier la gym d'activités
- Para plegar el gimnasio para jugar

30



To fold play gym:
Fold arms together as shown.

Pour plier la gym d'activités
Pliez les bras ensemble tel
qu'illustré.

Para plegar el gimnasio para jugar:
Doble los brazos juntos como
se indica.

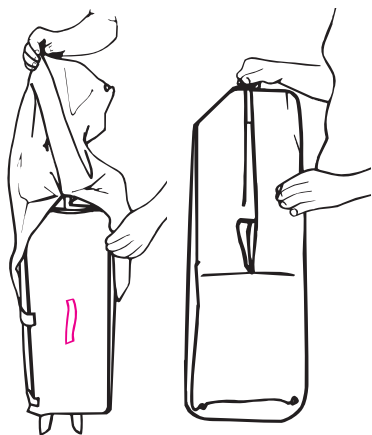
Label on inside when folded.

Étiquette à l'intérieur une fois plié.

La etiqueta está en el interior cuando
está plegado.

To Cover • Pour recouvrir • Para cubrir

31



Cover unit with handle out.
Zip together.

Couvrez l'unité avec la poignée à
l'extérieur. Fermez la fermeture
éclair.

Cubra la unidad con la manija hacia
fuera. Cerrar con el cierre.

Care and Maintenance

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

IF YOUR PLAYARD IS USED AT THE BEACH, you **MUST** clean sand off your playard, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

TO CLEAN PLAYARD, use only household soap or detergent and warm water. **TO WASH CARRY BAG AND PLAY MAT SHEET**, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH.**

TO CLEAN ACTIVITY PANEL OR TOY GYM, wipe clean with damp cloth.

Soins et entretien

INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT VOTRE PARC pour vérifier toutes déchirures, pièces endommagées ou raccords mal ajustés. Remplacez ou réparez les pièces au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco®.

SI VOUS UTILISEZ LE PARC À LA PLAGE, vous **DEVEZ** enlever le sable de votre parc ainsi que les pieds avant de le ranger dans sa housse. Le sable qui se trouve dans les loquets des tiges du haut peut l'endommager.

POUR NETTOYER VOTRE PARC, utilisez du savon de ménage ou un détergent doux et de l'eau tiède. **POUR LAVER LE SAC DE TRANSPORT ET LA TAPIS DE JEU**, lavez à machine à l'eau froide au cycle doux et suspendre pour sécher. **PAS D'EAU DE JAVEL.**

POUR NETTOYER LE PANNEAU D'ACTIVITÉS OU LE MODULE DE JOUETS SUSPENDUS, essuyer avec un linge humide propre.

Cuidado y mantenimiento

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU CORRALITO por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos GRACO®.

SI SU CORRALITO ES USADA EN LA PLAYA, debe limpiarla y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterla en el bolso cobertor. La arena en el seguro para plegar los costados puede dañarlo.

PARA LIMPIAR EL CORRALITO, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia. **PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR Y LA ALMOHADILLA DE JUEGO**, puede ponerla en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgar para secar. **NO USE CLORO.**

PARA LIMPIAR EL PANEL DE ACTIVIDADES O GIMNASIO DE JUGUETES, use un trapo húmedo.

Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
Información sobre la garantía y las piezas de repuesto
(EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/ó

1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, contact Elfe at:

Pour commander des pièces ou obtenir des renseignements au sujet de la garantie au Canada, communiquez avec Elfe au:

1-800-667-8184

(Montréal : 514-344-3533 / Fax: 514-344-9296).

or/ou

www.elfe.net

Product Registration (USA)
Inscription de votre produit (au Canada)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítanos en línea en www.gracobaby.com/productregistration. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.